

# ドイツ語講座

楽しく

ゆっくり

着実に

# ドイツ文化教室

Deutsche Sprachkurse und  
Deutsche Kultur-Klassen  
Der Japanisch-Deutschen Gesellschaft  
Kobe

2023年度 第Ⅱ期

2023年7～9月



特定非営利活動法人 神戸日独協会

〒651-0085 神戸市中央区八幡通2-1-20 磯上公園  
神戸リガッタ・アンド・アスレチック・倶楽部内

《受付》月～金 14:00～17:00

《電話・Fax》078-230-8150

《メール》info@jdg-kobe.org

《URL》<https://www.jdg-kobe.org/>

## 申込方法と手順

1. メールもしくは電話にてご連絡ください。申込締切日はありませんので、開講後も受付けます。
2. 受講申込書の★印の項目をメールでお送りいただくか、必要事項を記入し、ファクスか郵便でご提出ください。
3. 受講料を開講日までにお納めください。

## 受講料について

- ◆ 受講料は一括でお支払いください。  
途中より受講の方に限り回数分受講料の計算をいたします。

### 個人的な理由での受講料の出席回数分計算はできません

- ◆ 講座開講後にキャンセルされた場合、受講料等は返金いたしませんので、ご了承ください。
- ◆ 下記のいずれかの口座にご送金ください。手数料は、ご負担をお願いいたします。  
《銀行振込》三井住友銀行 神戸営業部 普通8004770  
口座名義 特定非営利活動法人神戸日独協会  
《郵便振替》記号番号 01160-9-18199  
加入者名 特定非営利活動法人神戸日独協会  
※通信欄にクラス名をご記入ください。
- ◆ 申込みが少ないクラスは不成立となる場合があります。  
その際には、ご連絡の上、受講料を返金いたします。

## ドイツ語講座特典

- 会員割引  
神戸日独協会会員は一講座につき1500円を割引きます。
- 学生割引  
大学生以下を対象に、一講座につき5000円を割引きます。受講料納入の際(郵便振替・銀行振込の場合は後日事務局)に学生証を提示してください。
- 複数クラス受講割引  
同じ期に複数のクラス(一般コース、テーマクラス、オンラインクラス)を全回受講の方は、2つめのクラスからの受講料を1割引します。

### \* 臨時休講について \*

- ① 兵庫県南部・阪神地区に「暴風警報」「大雨警報」が発令されている場合は休講します(右表参照)。
- ② 三ノ宮区間を含むJR西日本で運転休止の場合は休講します。私鉄・地下鉄は含みません。
- ③ 休講分は、後日、補講を行います。

|             |     |
|-------------|-----|
| オペラ・マーレイ教室  | 7時  |
| T7クラス       | 13時 |
| G1・L1・T8クラス | 14時 |
| 18時以降のクラス   | 15時 |

## ドイツ語講座一般コース

基礎クラス  
G1:ドイツ語入門クラス  
入門クラス  
A1:会話入門クラス  
K1:会話入門クラス  
初級クラス  
A2:会話初級クラス  
K2:会話初級クラス  
L1:講読初級クラス

## ドイツ語講座テーマコース

T1:時事ドイツ語  
T2:総合ドイツ語  
T3:現代ドイツ事情  
T4:ディスカッション  
T5:ワンランク上の会話  
T6:ドイツの名作短編を読む  
T7:ドイツ文学講読  
T8:高校生のためのドイツ語

## ドイツ語オンラインコース

O1:オンラインで始めよう  
O2:オンラインで  
ドイツ語への第一歩を

## ドイツ語特別講座

ドイツ語をより身近により深く

## ドイツ文化教室

オペラ教室  
\*ドイツオペラへの招待  
パウエルン・マーレイ教室  
\*ヨーロッパの伝統を生活に

※講座ごとに開講日・終了日が異なります。開始日等はお申込み時にご確認ください。

※ドイツ文化教室の日程は別途記載しています。

※土・日・祝日の他、年末年始・夏期・ゴールデンウィークはお休みです。

# 2023年度第Ⅱ期 受講申込書

★印は必ずご記入ください。

|                      |   |
|----------------------|---|
| 講座・教室名               | ★   |
| 氏名                   | ★   |
| ローマ字                 | ★   |
| 住所                   | ★   |
| 〒                    |   |
| 連絡先                  | 気象警報発令等緊急時の連絡のため携帯電話番号かメールアドレスを必ずご記入ください。 |
| Phone                | ★   |
| Phone                | ★   |
| E-mail               | ★   |
| ①勤務先・在学名<br>②趣味・特技など |   |
| 受講料                  |   |
| 所属                   | 正会員・準会員・学生会員・一般                           |
| 受付日                  |   |

※神戸日独協会は受講申込に際して提供いただく個人情報に関して個人情報保護関係法令および規範を遵守し適切に管理いたします。

切り取り線

# ドイツ文化教室

## ドイツオペラへの招待(全10回)

～ ヴァーグナー ～  
『さまよえるオランダ人』

ドイツオペラの奥深い世界を映像や楽しい解説で味わう講座です。  
ドイツ語がよくわからなくても大丈夫！  
音楽は国の境を越えて時の境を越えて、私たちの世界を広げてくれます。ぜひ  
豊穡な芸術の旅を楽しみましょう。  
今期とりあげますのは、ヴァーグナーの『さまよえるオランダ人』です。  
ヴァーグナー初期の傑作！作曲家自身が経験した嵐での航海が反映された音  
楽は圧巻。運命と救済をめぐる不思議な物語を堪能しましょう！

講師：大阪音楽大学講師 次郎丸智希先生

日時：①7月11日 ②7月18日 ③7月25日 ④8月8日 ⑤8月22日  
⑥8月29日 ⑦9月5日 ⑧9月12日 ⑨9月19日 ⑩9月26日  
(火曜日 10:50～12:10)

参加費(税込)：一般 30200円 / 会員 28700円

\*\*\*\*\* ヨーロッパの伝統ペインティング \*\*\*\*\*

## バウエルン・マーレイ教室(全3回)

バウエルンとは日本語訳で「田舎風」、マーレイは「絵」を意味します。ドイツでは中世から庶民の生活に密着したクラフトとして楽しまれてきました。落ち着いた色調で図案化されたヨーロッパの美しい花々を木地に写し、手本を見ながらアクリル絵具で絵付けをしていきます。初めての方も安心して参加できます。

講師：ドイツ バウエルン・マーレイ認定講師 鈴木芳子先生

日時：①7月19日 ②8月23日 ③9月20日  
(原則第3水曜日10:30～15:00)※昼30分休憩あり

持ち物：使い捨てのタオル(小)・エプロン

参加費(税込)：15500円(一般・会員とも)

他に材料費実費(画材代金・筆など)

絵具は1回のレッスン800円で自由に使用可

# ドイツ語講座

## 一般コース

《ドイツ語の基礎・入門から初級後期へと段階的に会話と講読を学ぶコース》

|       |           |  |   |             |                              |
|-------|-----------|--|---|-------------|------------------------------|
| 基礎クラス | ドイツ語入門クラス | 栞田   | 火 | 16:30～17:50 | 全10回<br>一般30200円<br>会員28700円 |
|       | G1        | ドイツ語を全く初めて学ぶクラス。ドイツ語を学ぶにあたって、これまで習得した英語との相違に留意して、ドイツ語の初歩を説明し、2期半年間でドイツ語の基礎を学びます。プリント教材を配布。 |   |             |                              |

|       |   |   |   |             |                              |
|-------|---|---|---|-------------|------------------------------|
| 入門クラス | 会話入門クラス   | 板山  | 月 | 19:40～21:00 | 全10回<br>一般30200円<br>会員28700円 |
|       | A1  | 会話を中心に学ぶドイツ語入門クラス。ドイツへの旅行や、研修・留学を目標に、日常生活に必要な単語や表現を学びます。教科書:「ベーシック版 自己表現のためのドイツ語<プラス>」(三修社) |   |             |                              |
|       | 会話入門クラス   | クーセギ  | 金 | 18:00～19:20 | 全10回<br>一般34600円<br>会員33100円 |
| K1    | ドイツ語を初めて学ぶ方、ドイツ語はやったけれど会話を身に付けたい方、ドイツ語圏への旅行、留学の予定のある方に、ドイツ語の世界への第一歩を丁寧に指導します。プリント教材を配布。 |   |   |             |                              |

|         |   |  |             |                              |                              |
|---------|---|--|-------------|------------------------------|------------------------------|
| 初級クラス   | 会話初級クラス   | 板山   | 月           | 18:10～19:30                  | 全10回<br>一般30200円<br>会員28700円 |
|         | A2  | 基礎クラスや入門クラスを終了した方対象の初・中級クラス。語彙をふやしながら、くり返し練習して、コミュニケーション能力を高めます。教科書:「ファウストとメフィストと学ぶドイツ文化8章」(三修社) |             |                              |                              |
|         | 初級会話クラス   | クーセギ   | 金           | 19:30～20:50                  | 全10回<br>一般34600円<br>会員33100円 |
|         | K2  | 会話と聞き取り練習に重点を置いた学習を進め、コミュニケーション能力の向上を図ります。会話に必要な文法的な事柄についても随時確かめていきます。プリント教材を配布。                 |             |                              |                              |
| 講読初級クラス | 栞田  | 木  | 16:30～17:50 | 全10回<br>一般30200円<br>会員28700円 |                              |
| L1      | ドイツ語文法学習中の方や習得された直後の方のために、講読の際の辞書の引き方、構文のとらえかた、文法知識の活用の仕方を学びます。前期からの継続。教科書:オルトン著「国際特急延着」(白水社) |  |             |                              |                              |

# ドイツ語講座

## テーマコース《テーマに基づいて学ぶ初級後期・中級者向けコース》

|    |                             |   |             |  |  |   |   |
|----|-----------------------------|---|-------------|--|--|---|---|
| T1 | Aktuelles aus Deutschland 1 |   |             | 時事ドイツ語を読むクラス。Deutsche Welle 等から、ドイツをはじめヨーロッパやアジア、日本の政治・経済・社会・文化の最新のトピックスに関する記事を取り上げアクチュアルなテーマで学びます。時事ドイツ語特有な言い回しや新しい語彙を学びましょう。プリント教材を配布。 | 全10回<br>一般30200円<br>会員28700円   |   |   |
|    | 栢田                          | 火 | 18:10~19:30 |  |  |   |   |
| T2 | Aktuelles aus Deutschland 2 |   |             |  |  |   |   |
|    | 杉谷                          | 木 | 18:10~19:30 |  |  |   |   |
| T3 | Aktuelles aus Deutschland 3 |   |             |  |  | Deutsche Welle(T1参照)のビデオ番組を中心に、ドイツやヨーロッパ社会のアクチュアルなテーマに即してドイツ語を学びます。日本ではあまり報道されない、ドイツから見た世界各地の簡単なドイツ語ニュースの聞き取り練習も取り入れます。           |   |
|    | 杉谷                          | 木 | 19:40~21:00 |  |  |   |   |
| T4 | Diskussion auf Deutsch      |   |             |  |  |   | 多くのディスカッションを取り入れ、話すこと・聞くことを重点的に練習します。現代の様々なテーマについて、新しい単語や言い回しを使いながら話し合います。プリント教材を配布。  |
|    | ゲツシュ                        | 水 | 18:10~19:30 |  |  |   |   |
| T5 | 身近なシチュエーション会話               |   |             | 日常会話やドイツへの旅行に必要な会話の習得を目標に学習を進めます。すぐに役立つ身近なシチュエーションでの会話練習を中心とした授業。プリント教材を配布。<br>※今期は都合により開講しておりません。                                       |  |   |   |
|    | ゲツシュ                        | 水 | 19:40~21:00 |  |  |   |   |
| T6 | ドイツの名作短編を読む                 |   |             |  | 北ドイツのシュレースヴィツヒの海辺の町フーズム出身のテオドル・シュトルム Theodor Storm が、若き日のはかない恋を追憶する諦念の老人を描いた名作「みずうみ Immensee」(1852)を読みます。長く愛読されてきた珠玉の短編です。プリント教材を配布。 |   |   |
|    | 栢田                          | 火 | 19:40~21:00 |  |  |   |   |
| T7 | ドイツ文学講読                     |   |             |  |  | 20世紀前半のドイツ文学を代表する Hermann Hesse の「Schön ist die Jugend 青春は美わし」(1912年)を読みます。青春の美しさとはかなさを抒情的に描いた作品。教科書:ヘルマン・ヘッセ著/高橋健二編「青春は美わし」(郁文堂) |   |
|    | 栢田                          | 水 | 15:00~16:20 |  |  |   |   |
| T8 | 高校生のためのドイツ語クラス              |   |             |  |  |   | 日本のドイツ語教育は多くの場合大学生を対象にしています。そのために高校生のドイツ語学習にはふさわしい教科書、辞書、入門書もなく、多くの困難があります。高校でドイツ語を学びドイツ語で大学入試をしたドイツ語教授の経験豊富な講師が、懇切丁寧にドイツ語の世界へお誘いします。 |
|    | 栢田                          | 水 | 16:30~17:50 |  |  |   |   |

## オンラインコース《Zoom》

|    |  |      |   |             |                              |
|----|--|------|---|-------------|------------------------------|
| O1 | オンラインでドイツ語を始めてみよう  | ゲツシュ | 金 | 9:40~11:00  | 全10回<br>一般34600円<br>会員33100円 |
|    | 簡単なドイツ語からスタートして基本の文法と表現力を身に付けます。<br>※今期は都合により開講しておりません。                  |      |   |             |                              |
| O2 | オンラインでドイツ語への第一歩を   | クーセギ | 金 | 16:30~17:50 |                              |
|    | ドイツ語を学びたい、やったけれど会話を身に付けたい、ドイツ語圏への旅行、留学の予定がある、そんな方にドイツ語の世界への第一歩を丁寧に指導します。 |      |   |             |                              |

## 特別講座《随時開催》

通常の授業とは異なる観点からドイツ語に関するトピックを取り上げ、ドイツ語に対する関心・興味・理解をあらためて深める講座。

## 講師紹介

栢田義一●神戸日独協会会長・神戸大学名誉教授  
杉谷眞佐子●関西大学名誉教授  
板山眞由美●流通科学大学元教授  
ベッティナ・ゲツシュ●関西大学・甲南大学非常勤講師  
クーセギ・マーチャーシュ●京都大学・関西大学非常勤講師